

APPRECIATIONS

SUR LES DEUX DERNIERS OUVRAGES DE M. CHARLES BAULTRAIE: *Homonimes simples de la langue française*; *Homonimes simples de la langue française*.

M. Ch. Baillargé, M. S. R. C. de votre titre vient de publier un vocabulaire d'homonimes anglais.

Les livres d'école contiennent l'orthographe des homonymes, mais en trop petit nombre pour être d'une grande utilité à l'élève. La lecture est comblée par M. Baillargé. La valeur de cette compilation est très grande et c'est avec une véritable satisfaction que nous la recommandons aux professeurs et aux parents. L'auteur a pu le faire pendant le passage en France de son ouvrage *Homonimes Français* qui aura son utilité pour les personnes étudiant la langue française.

— *Morning Chronicle* de Québec.

Ces publications sont surtout utiles sans nul doute mixte comme le nôtre et l'auteur recevra sans nul doute de nombreuses commandes tant pour le traité Anglais que pour le Français, car les deux sont à peu près indispensables pour les personnes qui désirent bien posséder nos deux langues.

— *Mercure*, de Québec.

Qu'il me soit permis, Monsieur, de vous féliciter, de votre dernier ouvrage "Homonymes Français"; je n'en doute pas, tout le monde en reconnaîtra le mérite et l'utilité. Pour nous dans notre humble sphère, nous saluons hautement l'apprécier.

— *Mercure*, de Québec.

— *Morning Chronicle* de Québec.

Québec, 27 juin 1891.

Your work is attracting considerable attention.

Will you allow me to send you all notices concerning it that may appear in the papers of the United States and Canada.

— *Mercure*, de Québec.

M. Baillargé est d'opinion que ces séries de mots sont de service pour enseigner aux enfants à épeler, vu qu'ils regardent comme une sorte d'annuaire cette recherche de mots de même prononciation. Il dit qu'il a vu plusieurs de satisfaction leurs petits yeux à la découverte de chaque manière variée d'épeler le même son. Il donne comme exemple le son de la lettre U. Pas plus tôt pro-

**TYPEWRITERS**

Largest like establishment in the world. First-class Second-hand Instruments at half new prices. Unprejudiced advice given on all makes. Machines sold on monthly payments. Any instrument manufactured shipped, privilege to examine. EXCHANGING A SPECIALTY. Wholesale prices to dealers. Illustrated Catalogues free.

**TYPEWRITER HEADQUARTERS.**

81 Broadway, New-York.  
299 Wabash Ave., Chicago.

**ADVERTISING.**

If you wish to advertise anything anywhere at any time write to GEO. P. ROWELL & CO. 10 Spruce St., New-York.

EVERY one in need of information on the subject of advertising will do well to obtain a copy of "Book for Advertisers," 368 pages, price one dollar. Mailed, postage paid, on receipt of price. Contains a careful compilation from the American Newspaper Directory of all the best papers and class journal; gives the circulation rating of every one, and a good deal of information about rates and other matters pertaining to the business of advertising. Address ROWELL'S ADVERTISING BUREAU, 10 Spruce St., N.-Y.

posé que tout s'écrient *gou* ; un autre ajoute *ene* ; un autre *gou* ; puis un autre *due* ; pendant que sans plus d'éveil à l'h' aspirée, un autre donne *ha*. Peut-être y n'est-il encore un exemple. Qu'est-ce que ça peut être ? *Hue* (une coiffure) comme dans " *huc & ec* " dit triomphalement un membre de la classe ; et ainsi s'élève, la mémoire d'un autre produit *High* un nom propre. M. Baillargé s'est certainement donné beaucoup de peine pour rendre complètes ses listes. Dans quelque cas l'épellation seule préserve l'étymologie du mot *Leide*, par exemple vient du latin *pondus* ; *pois* du ha latin *pisum*, pendant que *pois* est un latin *piz* — les idées le pesantier, pois et bré étant exprimées par les mots de même son, mais de dérivation diverse. Il paraîtrait par une des séries de l'auteur que l'archevêque *Louid* et Sir Hudson *Loze* sont homonymes pour les oreilles françaises. Nous trouvons ces célébrités de compagnie avec *Leuri*, la rivière *Lod*, *lots* et ventes, *Lod*, etc. Le volume Français a été publié à l'auteur de l'Étymast, Johnette, par le Rév. P.-A. Baillargé prêtre, neveu de l'auteur ; le volume anglais par C. Darveau, Québec. *Gazette de M.*